

Hilltop Drive Closure!

Traffic closure on Hilltop Drive due to water pipeline construction March 13-April 30

ABOUT THE PROJECT: Sweetwater Authority will replace one of its last remaining sections of cast-iron pipelines that were originally installed in the early 1900s. The new pipeline will provide greater reliability and improved water service for current and future customers.

HOW THE CONSTRUCTION IMPACTS YOU: Expect the following traffic delays:

Partial closure: ● Hilltop Drive, between H Street and I Street, will be closed to northbound traffic on March 13 through March 19, between the hours of 7 a.m. & 5 p.m.

Full closure: ● Hilltop Drive, between H Street and I Street, will be closed to north & southbound traffic on March 22 through April 9, between the hours of 7 a.m. & 5 p.m.

Partial closure: ● Hilltop Drive, between H Street and I Street, will be closed to northbound traffic on April 12 through April 30, between the hours of 7 a.m. & 5 p.m.

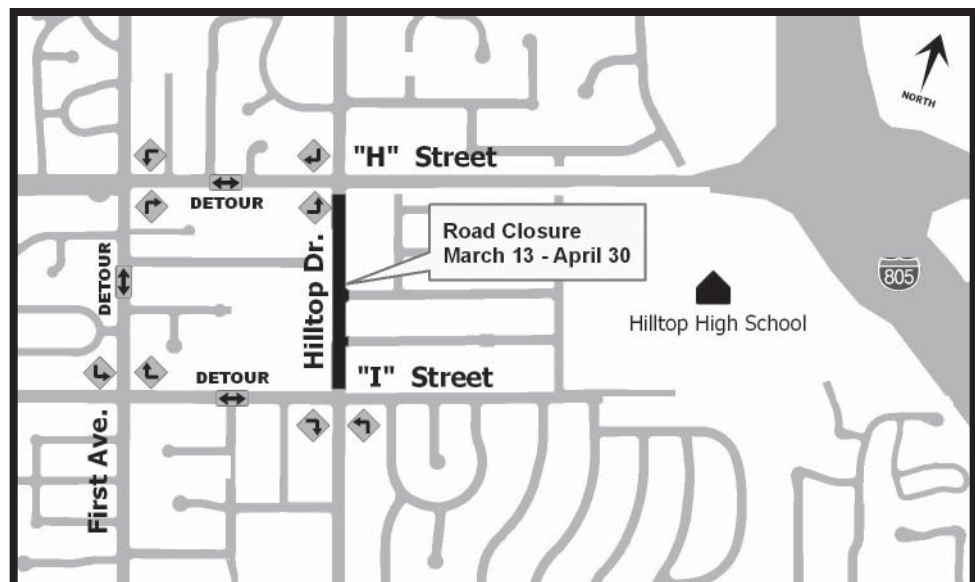
LOCAL BUS ROUTES: Bus stops will be subject to closure and relocation. For the Metropolitan Transit System (MTS) route changes: check www.sdmts.com/Bus/detours.asp, or call 619-233-3004.

PROJECT DATES: Construction will begin March 13, 2010 and is expected to be completed by April 30, 2010.

WHO TO CONTACT: For more information, call 619-409-6851, or check Sweetwater Authority's website at www.sweetwater.org for project updates.



505 Garrett Avenue
Chula Vista, CA 91910
www.sweetwater.org



¡CIERRE DE HILLTOP DRIVE!

Cierre de tráfico en Hilltop Drive debido a la construcción de tubería para el agua del 13 de marzo al 30 de abril.

SOBRE EL PROYECTO: Sweetwater Authority va a reemplazar una de las últimas secciones de tubería de hierro vaciado que quedan y que originalmente se instalaron al principio del siglo veinte. La nueva tubería proporcionará más fiabilidad y mejor servicio de agua para los clientes actuales y futuros.

EL IMPACTO QUE ESTA CONSTRUCCION TENDRA PARA USTED: Espere retrasos debido a estos cambios en cuanto al tráfico:

Cierre parcial: ● Hilltop Drive, entre H Street e I Street, se cerrará el tráfico con rumbo al norte del 13 de marzo al 19 de marzo, entre las horas de 7 a.m. y 5 p.m.

Cierre total: ● Hilltop Drive, entre H Street e I Street, se cerrará el tráfico, en ambas direcciones con rumbo al norte y al sur del 22 de marzo al 9 de abril, entre las horas de 7 a.m. y 5 p.m.

Cierre parcial: ● Hilltop Drive, entre H Street e I Street, se cerrará el tráfico con rumbo al norte del 12 de abril hasta el 30 de abril, entre las horas de 7 a.m. y 5 p.m.

RUTAS LOCALES DE AUTOBUSES: Las paradas de autobuses serán afectas a cierre y traslado. Para los cambios en las rutas del Metropolitan Transit System, MTS (Sistema Metropolitano de Tránsito): favor de ver en www.sdmts.com/Bus/detours.asp, o favor de llamar al 619-233-3004.

FECHAS PARA EL PROYECTO: La construcción tendrá comienzo el 13 de marzo del 2010 y se espera que se termine para el 30 de abril del 2010.

CON QUIEN COMUNICARSE: Para mayores informes, llame al 619-409-6851, o consulte el sitio en la red de Sweetwater Authority, www.sweetwater.org para información actual sobre el proyecto.



505 Garrett Avenue
Chula Vista, CA 91910
www.sweetwater.org

